

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907.
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Freemasons
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

省長宣佈於五月五日舉行省選後

各政黨籌備競選

社信新民主黨實力相持難分軒輊

【本報多倫多訊】卑詩省選將於五月五日舉行。人們大致認為，卑詩省選將成為一場激烈的競爭。省長簡嘉年宣佈省選日期後，各政黨隨即展開競選籌備工作。目前，新民主黨、自由黨及保守黨均處於實力相持的狀態，難以分出軒輊。

新民主黨黨魁簡嘉年表示，該黨將致力於改善民生及社會福利。自由黨黨魁麥堅迪則強調經濟發展及創造就業機會。保守黨黨魁麥高雲則主張削減開支及加強治安。

電視台建議班納律師辯論

班納已予拒絕巴律未答覆

【本報多倫多訊】卑詩省長簡嘉年與班納律師之間的辯論，目前尚未有進展。班納律師已拒絕電視台的建議，而簡嘉年方面也未予答覆。

中國武裝警察總局

在北京宣佈成立

【本報多倫多訊】中國武裝警察總局於昨日在北京正式宣佈成立。該局的成立標誌著中國在維護社會治安及打擊犯罪方面邁出了重要一步。

選民登記廿日止

旨在支持加幣

【本報多倫多訊】卑詩省選民登記工作將於本月二十二日結束。省府表示，此次登記旨在提高選民參與度，並確保選舉的公正性。登記工作進展順利，預計將有超過百分之六十的選民完成登記。

班納省長開始競選運動

首先發炮針對卑詩教師

【本報多倫多訊】卑詩省長簡嘉年於昨日開始其競選運動。他首先針對卑詩省教師工會發炮，指責其在教育經費問題上立場僵化，並呼籲家長支持其競選。

加貿易盈餘續增

美經濟漸入佳境將加出口帶起

【本報多倫多訊】根據最新的貿易數據顯示，加拿大的貿易盈餘持續增長。分析人士認為，這主要是由於美國經濟逐漸復甦，帶動了加拿大出口貿易的增長。

蘇試驗新彈

能將潘興彈擊落

【本報多倫多訊】蘇聯最近成功試驗了一種新型防空導彈。該導彈具備強大的追蹤及擊落能力，被認為是針對美國潘興導彈而研發的。

美眾院小組通過新法案

特赦八一年前非法移民

【本報多倫多訊】美國眾議院的一個小組委員會昨日通過了一項新法案，旨在特赦在八一年以前非法入境的美國移民。該法案的通過引起了廣泛的社會關注。

天氣
今日最高氣溫
明日最高氣溫
後日最高氣溫
今日最低氣溫
明日最低氣溫
後日最低氣溫

加國政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈

中國中央鐵道部雜技藝術團
PEKING NATIONAL ACROBATS
首次訪問加拿大
敬請光臨
全中國
第一流雜技團！第一流演員！
第一流節目！第一流服裝！
第一流的娛樂！
溫哥華：四月廿三日晚八時
四月廿四日下午二時
五月一日晚八時
五月一日加演日場下午二時
售票處：溫哥華售票中心
電話：687-1818 (電話預訂)
中華文化中心
電話：687-0729 (片打東街50號)
票價：二十元、十七元、十四元、及十一元。
(省及十二歲以下小童減半)

雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈
雲南市政府公佈

香港市場批發 九龍市場門市
236 EAST PENDER STREET 電話：669-5840
新貨大量進口
鳳標 55磅 香米 22磅 香米
泰國 正牌魷魚露
媽媽肉碎面
占米粉
雞味面
千王之王糯米粉
急凍榴蓮
鮮紅大蝦米
台灣 京都炸醬面 生力面
香港 安利青龍
雞旦面 魚容面
蝦子面 長壽面
群眾馬仔
嘉頓牛油旦卷
嘉頓利是糖
美國合桃酥

榮豐海鮮公司
WINFUNG SEAFOOD LTD.
103 E. PENDER STREET VANCOUVER B.C.
669-8588
本公司經於一九八三年四月二日開張營業，荷蒙各界友好，同業先進惠賜鮮花鏡屏，名貴賀禮及登報道賀，更於百忙之中，駕臨指導，至深感謝，謹此敬謝，以申謝忱。
榮豐海鮮公司 全人敬謝

家

「大嫂，我要你來說這件事情。現在大太太也在這裏更好。」陳姨媽在花廳裏三姊妹和我和陳姨太都聽了。三姑姊說：『這是四件事情。』後來二姑也過來，幫她說話。她說：『大嫂，我問你這件事究竟怎樣？』

如果你不實行他們的話以後出了什麼事情可怪不得我。

王氏說下去道：上座客着驚疑愈多。但是在她的影響之下，甚至在這時候眼角和嘴邊都露出一種二三等陰謀家底狡猾來。

「是呵，張太太，我要請你给我出個主意。」三姑姊罵我是個害人精。連老爺爺時，他沒有見過過我。三姑姊是什麼人呢？他家做官兒！我這口氣出來，我就不愛活了！」陳姨太連忙用手拍着胸口說道：『但是地底聲音卻還是乾枯無味的。』

張太太鬆解眉間不滿意的樣子：這才不成話的，的確該教訓他們一頓。」

我們因為地底沉淪聲，詭言似地對張太太說：『你看我做後娘的有什麼辦法？我們父親素不喜歡他們，把他們的「恨」成了這個脾氣。我說牠們又不肯信；我又不好多責備她們。』

我們又會同問道：『誰的心？』周氏有點討厭王兄和陳姨太，所以不肯直接回答答語們，同時她也聽到一個適當的答案。

「那麼我們就放白受牠們的底氣罷？」王氏搖動頭向周氏說：地底能發怒也不奇怪。」

周氏也變了臉色，但她仍不直接回答王氏，她轉向張太太說：『大太太太，今天晚些你在這兒，就請你來作主。你說該怎麼辦。就怎麼辦。就是麼辦。』

那大太太憤慨答道：『我是還當教的訓。先把他們喊來問再說。』

正在這時候不知道是誰派人來交換好多次無情的眼光，她想不至於地底一句無心的開會引起這麼重大的結果，而且給這些所愛的兩個人招來麻煩。地底覺得事情的嚴重，大半不是因爲地底母親說了不滿意的話，地底母親似乎選擇隨便一件事物的事情。當周氏說出諸位太太「作主」時，寧靜清希望着清涼地底脫視，等候牠底母親決定。

自然強張太太底話便使得失望。不慣牠們運是一個重大的打擊。總想借藉勢力對於貧民不會生出的事影響，也不會給他太大的傷害。不過由於地底關心要護衛，她又暗暗地抱怨他不該那麼冒失做出不小心的事情，給自己招添一些無聊的麻煩。

「三姑姊你就去叫大小姐一小弟給我在家做點活計，完全不是這樣的。」張太太厭惡似的受了兩句情。

「單獨，我就去把你丟下吧？」小弟把我從前在家做點活計，吩咐李環道：『已經停止吸煙了。』

家庭遭此意外事故，屋裏及偷看的人眼，對待李環微撇一下面便出去了。

李環知道琴環會把這種壞的情形說給老舅聽，對着李環微撇一下面便出去了。

後來琴環陪病覺民兄弟進來了，綢緞跟在他後面進來。覺民和在逃難以前底臉上都帶着笑容。覺民底微笑是很安靜；淑潔則帶一點愜意和最光就射在亮底臉上。她對着琴環暗示性地微微一笑。李環了解越底意思也用眼光回琴環達理以後，琴環去看覺民，覺民既充滿自信力的表情更安定了孝底心。淑潔底略帶驕傲的笑容增加了孝底勇氣。覺民親吻她，她又覺得比以前的依舊是多餘的，帶一點不快快的神奇司各特們，覺民和淑潔站在屋中間，淑民便走到孝底身邊去。周氏第一個人發言：地正色道：

「老二、三四、四陳太太說你銀子才在花園裏見過她們。這究竟是怎麼一回事？你現在替着你姑娘面前說明明白。」

張太太沒有說什麼，王氏却不滿意，她以為周氏有些偏袒祖覺民。

「呵，我有見過過她們，我不過把三妹拉走了。」覺民不愧不忙地答道。

「那麼三姑姊爲過了。」張太太沈吟道。

「三妹也並沒有寫什麼，不過說了幾句話，一舉凡沒有改變顏色，仍舊安安穩穩地坐着。」

是有爲嗎？三姑姊也沒有見過過客人格？聰明話說不得好死！」陳姨太插嘴囑起起來。

「是我騙了她，我自認又怎樣？」淑潔冷冷地笑了談話，氣憤地答道。

朱氏裝修

電話：433-9788

政府牌照	裝修改建	土庫間格	大小工程	免費估價
------	------	------	------	------

約文
合柏
長期
有現
另修
理

平勝土木裝修工程

承接：土庫間格、屋舖內外水電油漆、大小工程價錢特平、工作快捷

請電二五五，四一五二八

CONSTRUCTION P.S.

MACAULAY NICOLLS MAITLAND & CO. LTD.

 **黃中勝** DENNIS S. WONG,

公司電話：731-0413
住家電話：253-5977

▲商業及住宅樓宇七年新，一睡房四組兩睡房四組，寫字樓面積超過三千呎，零售面積一千呎。
▲1800×1892 REN F
RE W，五年新鋼架樓宇三萬四千五百呎，全租出。268×121
價二百七十萬。
▲4549 OAK街，卅年新，兩睡房，土庫完成。54×120，價十六萬。
▲入銀千洗衣機，三十六部，淨入五萬元。
▲511×515 E 八街，三年新。3×122，栢文地。
▲5871 ARCADIA R
D，列治文。700×132栢文地，廿五年新，兩睡房，十一萬五千

Block Bros Realty
Julia Young. B. Con
 Bus. 321-6881 Res. 736-1035
地產買賣 免費估價

路來二十八街，有土庫，實價八萬九千。
 ▲本那比十三年屋，三睡房土庫完成，七十三尺地，環境幽美，十四萬九。
 ▲唐人街城市屋，三房有土庫，四百呎片打東街。
 ▲希士廷四百呎，商業地五十尺，可代建，開價二十九萬餘。
 ▲兩年新屋，土庫完成，材料上乘，開非夾六十街，十五萬餘。
 ▲蘭沙夾六十三街，上下好屋，土庫完成，開價十三萬餘。
 ▲近華埠工廠區開快生意，八十多座位，固定客仔，好批發。
 ▲葛都化街工業區地段，位街角，75X150 開價廿六萬餘。

 **加華實業有限公司 Cathay Pacific Realty Ltd.**

Richard Kong 江先生 **公司電話：324-1034**
住家 324-4583

● 新屋三間現建案中，六〇四東十九街，土庫完成，兩房一廳廚廁皆備，開價十六萬八千八。接受交換舊屋。

● 乃磨夾七街石米牆屋，地五十乘一貳二開價十三萬九千。

● 二壹一九 CHARLES ST. 三睡房土庫完成，地卅三乘一貳二，十萬九千元。

● 適中地點

● 乃磨夾八街，將建新屋兩間，歡迎預定。

● 閒沙夾六十一街，將建新屋兩間，價錢相宜。

● 西區

● 八一八四六十街兩睡房土庫屋，開價十二萬餘。

● 屋列治區兩睡房土庫屋角地，四二二乘一貳二價十四萬餘。

● KERRIES SDA 兩睡房土庫屋適宜，加建地六十餘萬。

● 二八二〇西州西街廿餘萬。

● 地王旺舖，西區 GRANVILLE 夾十街商業舖，地五十八乘一貳〇，舖後有停車場，可淨收八十一萬餘，價一百一十萬。

● 新舖六組，文地近京治公路，六七年淨收六萬餘，價六十五萬。

● 西區 KINGSLEY 廿八組，開價一百卅萬元。

● 西區尾高屋大廈六十五組柏文，開價二百九十萬元。

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S.
住家電話
325-6075

林尚忠
ALECK LAM
住家電話
377-5533
公司：
876-884

庫完成三睡房單元，3.32X1.30，
十萬九千五百。
第一年新三睡房三浴室，十二萬五
千，6.02 E 6.1。
第七十四年三睡房，土庫完成兩睡房
單元，4.7X1.07，6.975
BALMORAL 近域多利夾53
街，十三萬四千。
第七十六年兩睡房土庫完成兩房單元
，保養一流，4.9.5X1.10，
區，十三萬四千九百，10.4 E 5.5。
雙平房兩睡房，5.0X1.22，有
山景，九萬九千，4.424 ON
FORD 本拿比。
雙兩睡房，裝修如新屋華麗，5.0
X1.22，十八萬六千，6.212
McKEE 本拿比。

百萬能實業公司
FLORIO YUEN
Canada Permanent Trust
公司：682-6611 住宅：321-0331

▲什碎香餐館，四十五座位，批期好，有酒牌，設備完善，包三部送餐車，日做超烟八百，價八萬二。
▲十三組柏文，工業地段，近市中心，可改建五層高商業大廈。廿七萬餘。
新式石屎工業樓，可自用或出租，近唐人埠，五十五萬。
▲廉價購物中心，無什費，無管理之麻煩，百六萬。
▲本拿比購物中心，穩健租客，可廿五萬。
雲東柏文連商舖，近湖，有景，五十萬。商業地，可建商舖及柏文廿九萬。



林文和
MICHAEL LIM
 Res. 274-7278 (住宅)
UNITED REALTY LTD.
 3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
 Office: 736-3831

SEABOUGHNESSY 兩
土庫完成，大地，廿五萬九
土庫三房，二年新，十
廿五年新兩睡房，土庫完成
5X13呎，十四萬九
近緬街，兩睡房，八萬餘。
及十萬以下靚屋數間。

租

出租，一廳兩房，廚廁齊全
方便，近田仔坑及一街，月
元。



北美洲最大實業公司

Century 21
TRADEWIND REALTY

JOHN SHUM 沈慶俊

872-0321
251-6038

- △高骨林五房千六尺 \$82900。
- △2069百老匯東街，十萬零九。
- △埠仔五畝余地，只售 \$34500。
- △唐人街裕仁街14組柏文，\$199900。
- △438東49街近海街，適合大家庭，十二萬九。
- △9488LIFF大拿拿比，高尚屋，十九萬。
- △七十一組近舟利公國大廈，開價六百五十萬。
- △621裕仁街，減至89000。
- △1832東16街，屋上下完成，\$99900
- △2021東5街，地大49.5X122，37年屋，景好，開價\$119000。

移民投資 請來詢問

KAREN BONG
 **BLOCK BROS.**
 公司電話 922-39
 住家 直接傳呼
 922-1957 735-1

後花園有開...花園洋房
 船，釣魚，開價三十多萬。
 ▲1904-1330 HARWOOD VANCOUVER 風景優美，開價七萬二千五百元。歡迎遊覽。
 四一〇六 PELLICION ST. 夾廿六街，上下各有一睡房，交通方便，近學校。
 ▲北溫哥華大屋，樓高三層，內外翻新中，取價相宜。 619 EAST KLEITH
 雲東四街1948號十八年屋，完成

代理置業投資
 汽車房產燕梳
 各行生意保險
 免費停車
 廿年經驗
 保證滿意

服務時間：星期一至星期五：
 五時半。星期六：九時半至四時。

實事實業燕梳公司

誤將製片當搬運
陳莉莉大感尷尬

回港，她謂此行為「不孝」，因為天氣酷熱，衛生環
境設備很差，使她患上
急性腸炎。

在泰國時，剛巧遇着
陳日昇，他嫌坊的師傅
陳卓然在泰校搬到了六
圍酒席，並接洽到許多
泰國絲綢為生日禮物。
保昭。

去泰國前，曾聽
「毒降」場技不到機機人員排
拍了八天行，見迎面來了兩隻手
戲，便要求他們把行李拿
出，原來那兩人一裝是來
的製片，令他感到危險

稍後，陳利和到台分
灣去，拍一部名「飛半
導演的片子，導演足是
灣著名金銘，演戲除
有陸小芬、余月

陳利和到泰國時，曾聽
個小小的烏龍，當出
場技不到機機人員排
拍了八天行，見迎面來了兩隻手
戲，便要求他們把行李拿
出，原來那兩人一裝是來
的製片，令他感到危險

稍後，陳利和到台分
灣去，拍一部名「飛半
導演的片子，導演足是
灣著名金銘，演戲除
有陸小芬、余月



高飛說參加拳賽

最重要是打真軍

高飛曾到過日本拍過一集「龍虎特警」，那集是帶同香港武術拍過，因為沒有拍落，難度高動作也沒出落，用替身，被再遞送拍「八三年猛龍特警」，到日本時，因東映老關去了菲律賓，未能與該處接觸得到，拍片事因而擱下。

金龍會出卅萬請陳觀泰打拳，明星之高飛拿打拳酬勞，高飛

一直以來，他對銀線都很嚴謹，只為了應敵出擊，却沒有誤時他簽了嘉禾「無名火」和邵氏的「魔」之後，他將為「八三年猛龍特警」執導和演出，他選仁執導和演出，他要泊兩拍外景，上次去，談起此次，他是猶豫，今次再，也看中該地方夠恐怖，合影片氣氛，預算九

影視消息

也是對自己信心的考驗

歌影雜記

△秦藎文近來頗多頻
聞傳出，在一個宴會上
見她與一位有男士在一
一道，翌日又見她乘坐
一輛名車過道，秦藎文
否認已再出家，她說那
只是巧合而已，她個性
開朗，喜歡幾個男人一起
喝場茶，吃晚餐，她純然
是普通友誼，絕無半點
情愛成份，目前她正專
心於事業，感情的事情
已擱旁好了。

林子祥拍無線
映，在這個小
請的特別嘉賓包
鳳、羅浩銘、黃
劉天蘭。
其中最受
別的一項，
是演出嘉賓
都扮演林子
祥的形象，徐小
外景一幕，帶備
長髮束起，戴上
簪，以作出演之
。徐小鳳笑謂，
也會扮演她本人

時小四十捱天
劇美拍寶美廊
賺難金美嘆大

去拍兩週，劇本份還得再青。鄭美寶在彼邦一月，情況如何她却是不容，她說：「非我不肯講，而是美國人做事認真，稍後他們會寄一份詳



子祥演出特輯

昨晚八時半播的特輯中，徐小鳳正採「逆光、疊拍顯及」，月影光的青影。

小鳳如何騰躍，這就不得不知道了，但據所知，亞A之不足不食因此而擱置的，在我係林小鳳。特輯中，她將與亞A合唱他所撰寫的曲一首。

午拍飛馬，將道具服，將頭帽及帶帽假裝。

下午拍飛馬，將頭帽及帶帽假裝。

就演唱過了「在水中央」。

較早，前為了舉行演唱會，徐小鳳已損壞減肥，腰圍的部份已有明顯的減磅，至今她仍努力保持苗條身形，只是不算算節食而多做運動！

子祥在特輯中於他的兩撇鬚。

嘉賓門扮對方

自己的演唱會上，徐小鳳在



金星大戲院

GOLDEN STAR THEATRE

1339 Kingsway Vancouver B.C. V5V 3E3 Tel. 872-2412

雲哥華京士咸路 1339 號

三月卅一日起放映功夫猛片

少林少

丁 嵐

少林寺主角

李 冰

元朝輔政大臣

閻焱華

少林寺主角二女

張劍文

少林寺主角三

崔 毅

少林寺配角

馬春山

元朝丞相

聶建國

全國總刀裏第一

邱方俊

少林寺主角四

編導：

楊吉爻

少林兄弟

SHAO LIN BROTHERS

同場放映

清新喜劇

男孩與女孩的戰爭

秦祥林 林鳳嬌主演

請注意 新映時間

星期一至五

星期六、日加映

6:00 少林弟子

7:45 男孩與女孩戰爭

9:30 少林弟子

2:00 少林弟子

4:00 男孩與女孩戰爭

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. PENDER ST. 中區華埠
688-2933 681-5848

十四週年 特價酬賓

全家入籍(黑白) 相四張 4.80
護照(彩色) 相四張 8.80
菲林翻印 每張 0.35
放大 5×7 每張 1.99
8×10 每張 4.99
SLIDES 晒相 每張 0.49

精拍結婚相(新娘禮服免費借用)
家庭相、學生畢業相、貨辦相、彩
色磁碟相，一律八折。

主理人 何桐 英國皇家攝影學會會員

萬能鋁窗安裝
Master Windows Ltd.

- ★ 按裝雙層保暖鋁窗
- ★ 訂做紗窗紗門
- ★ 鋁質太陽遮蓬
- ★ 鋁外牆身 Siding
- ★ 土庫裝修工程

免 費 估 價

茲 治 者：甄雄飛 (David Yen)
電 話：253-6862
傳 呼 機 (Pager)：735-2604

 **加拿大寶路銀行**
溫哥華埠橫街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經批提與對客戶搬遷水庫，將房屋投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優。手續簡便。

寶路銀行房屋按揭，貸款額可高達十萬元，年期可分一十五年定期或定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華籍經理 **馬錦華** 啓

華聲 溫哥華 電話：685-1110
 即日獻映
 香港有史以來
 最興盛的冠軍電影
 最佳拍檔
 83年原班人馬
 大鬧神通
 最佳拍檔
 大鬧神通
 同場放映
 追女仔

龍城戲院

1660 EAST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL. (604) 872-7171

今天隆重公映

香港有史以來
最賣座的冠軍電影

最佳拍檔
83年原班人馬
大顯神通

最佳拍檔
大顯神通

香港第一 英文第一

同場放映

新聲戲院

Sun Sing Theatre

150 E. HASTING'S STREET VANCOUVER B.C.

自動電話682-0724 辦公電話682-0725

星期一至五，祇映七時半及九時半晚場

週末及假日由下午一時半開始連續放映五場，不清場。

放映日期由四月五日起

七步干戈

不另收費

巨星雲集，煞星碰頭，狂徒激鬥，石破天驚。
成人電影，十八歲以下，不宜觀看。

王冠雄，胡蘭荇，劉德凱，嘉倫，領銜主演

同場放映

一年幽夢

一部受盡苦楚，充滿熱情，鼓勵青年人走上光明之路鉅片。

鄭珍，鄭才學領銜主演

HAIDA THEATRE
3215 Kingsway • 435-2333

成人電影 • 性感 • 香艷 • 新潮 • 刺激 •

每日放映時間 12:00, 2:45, 5:25, 8:15, 9:30 (後連映兩場)
 唔使去 HAINE 就看到好戲

Now Showing 35MM in color 此戲特大銀幕

每日中午場有香腸贈送

老年人及殘廢人士
 \$2 = 50

SENSUAL ENCOUNTERS OF EVERY KIND
 From the Outer Limits - to the Inner Depths

RESTRICTED
 Limited admittance (under 18)

Waring Completely Concerned with SEX

"100%! FULLY ERECT"
 ...as hot as a bonfire under a Salem witch!
 The Sex scenes are DYNAMITE! "Hustler Magazine"

"OUT"
 crossover and reinterford
NANCY SUITER →
 and
"HUSTLER" crossover

"100%"
 "The Gone With the Wind of Adult Films."
 -Eros Magazine

"100%"
 "Ecstasy Girls like a Who's Wh of Adult Films."
 -Sex Magazine

THE SENSATION OF THE 1971 CANNES FILM FESTIVAL.
 The only American Adult Film applauded by the whole world

DESIREE COSTEAU

THE ECSTASY GIRLS

FROM THE PRODUCER OF THE AWARD WINNING ADULT FILM "DESIREE BETWEEN YOUNG GIRLS" HAROLD LIN

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre

319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888

加拿大溫哥華華埠街三堂九號

男女老少盡開顏

奇幻怪趣新氣象

《星洲大戲》

金像獎特技大師

羅拔貝勒

特技總策劃

不負戲迷佳影片

何冠昌

監製鄧文枝

編、導、演

徐克

新蜀山劍俠

夏光莉 徐少強 劉松仁 鄭少秋 林青霞 翁倩玉 洪金寶 元彪 李賽鳳 孟海

同場放映

老鼠街

輕鬆惹笑功夫片

劉家勇 李海生 主演



邵氏大魔院

SHAW THEATRE

254 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

Tel: 684-7733

持槍
技林
飛彈
車雨
展視
身無
手物

歐龍
龍高
陳高
祥

MERCENARIES
FROM HONG KONG



劉威
飛龍



獵魔者

暴力
艷男
如虎
豹
柔情
艷女
似蛇
蝎

劉威
飛龍
飛雄
龍高
高文
高

龍高
陳惠
余安安
陳百祥

(聯合主演)

場映
加

輕鬆惹笑 俠武鉅片 陳觀泰 主演

紅粉動江湖

(週末早場暫停)

（美）各雷冠

三月八日中共總書記胡耀邦對美國企業家阿曼德·哈默說，由於美國向台灣出售武器，他對中美關係不很樂觀。

力收復台灣的可能性，雖然它一再呼籲實現和平統一。

中國認為美國向台灣出售武器是侵犯中國對台灣主權的表現。

新華社指責列根「後退了」。

重亞吐了「公報」的意思。

言人對記者說，列根「嚴正地」。

遵守它作出的減少武器出售的承諾。

駐北京的外國外交官說的主權。美國已在官方公報（包括去年八月十七日發表的公報）中承認了中國對該島的主權。

除台灣問題外，中國的主要抱怨是美國對技術轉讓施加了不公平的限制，

國法院裁定要中國支付四千萬元美元款項一類刺激性事件（按：指美國地方方法國訪問的美國人總是對中國在台海問題上的激烈態度以及要求停止向台灣出售蘇仕在北京時同中國的

「，要中國償付清朝政府所發行的鐵路債券的本息給這些債券的美國持有人；中國政府爲此已向美國提出抗議，指美國法院的審判是違反外交慣例的和非法的」，搞得很不安寧。

售武器感到大爲吃驚。」蘇仕在進行一次低調訪問後於二月六日離開北京。那次訪問只被有節制地說成是爲了相互結識和加強相互信任。不是想要談判和解決問題。他同吳學

新任國防部長張愛萍舉行了一次出人預料的會晤，這促使人們猜測兩國可能要擴大軍事接觸。在那次訪問期間，雙方的軍事專家舉行了簡短會晤，討論了訓練、後勤、醫療和

美國國務卿蘇仕離開北京已經一個月了，兩國關係仍然沒有任何明顯進展。技術速度緩慢的不滿。

謙外長舉行了九小時會談，聽取了中國對美國向只灣出售武器和向中國轉讓其他方面一步加強交流的問題，但是沒有討論向中國出售武器的問題。

外國外交分析家們說，

而且列根的一些講話反使情況惡化了。列根對持保守觀點的「世事」週刊說，美國在去年八月十七日發表聯合公報時「絲毫沒有讓步」，正是在那項公報中，美國保證逐步減少向台灣出售武器。

在蘇仕離開北京三天後，即二月九日，美國國務院證實列根政府在向台灣出售用過F——104噴氣式戰鬥機。這是自去年八月發表聯合公報以來的第三筆武器交易。

（李彬節譯自美聯社特稿）

甘

北京城裏有一座雄七年）重修，改名「妙應寺」，但以俗

[illegible]

白塔寺的層層飛檐，飛金彩，富麗堂皇；襯托着寺後部雄偉的塔身，十分醒目。高懸在塔頂的風鈴，隨風發出叮噠聲，在月色溶溶的夜晚，更顯得有詩意。

白塔寺始建於元世祖至元八年（公元一三七一），是忽必烈敕令修建的大部重要工程之一。元末，白塔寺被大火焚毀。明英宗天順元年（公元一四五九），重修白塔寺。

塔院在寺院的後部，高出地面二米，四圍牆以紅牆。塔前是一座佛堂，兩壁繪有晚清時期繪製的藏教佛像。殿前是藏經閣，藏有藏教珍貴佛典。殿前即矗立着幾級白塔。塔高四十多丈，達三點三米。蓮花也有二米多高，兩個連三點三米。轉過牆的十八尊護法神，造型十分生動。轉過屏風，便是千手千眼佛。

塔頂竟意外發現而裝放着清乾隆十九年（公元一七五四年）的塔藏。這珍貴佛教文物，儘管埋藏二百年，依然舊貌如新。如今由當局加以整理陳列在「慈珠心寶殿」。

一九七六年，白塔寺受到唐山大地震波及，一九七九年重新進行大修時，銅質鑲金，在鑲

209元起
 349元起
 308元起
 999元起

有特平價旅遊請來社詢問
 行營集保倫及安全保倫
 東南亞旅行團歡迎查詢
 599元，多倫多289元起
 來美加各地旅行團華人領隊

1-4151 (604) 684-4152

聯合駕駛學校

UNIFIED DRIVING SCHOOL

校址：823 E. Hastings 東街（近唐人街）

師資優良	經驗豐富	講解詳細	捷法速成	收費公道	免費接送	日日教授	各級車試	天天考取	各級車牌	歡迎查詢
◀全程130元▶	學生及新移民九折優待	電話 321-3371	曹先生或 321-3373	請留下姓名及電話						

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱸魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有

建利建築工程

KELLY CONSTRUCTION

免費估價
政府牌照
快捷安當
水電工程
土庫間格
新舊裝修
商業住宅
電話: 873-2566
321-5819

誠徵女友
男性年三十歲, 加籍, 稅
端止, 徵求二十五以下女性
為友。請電:
325-4953 銀君15轉
本藥房開張營業
Pacific Willow Drugs
2136 W. 4th Avenue,
Vancouver, B.C.
Tel: 734-8298

會計師專填報稅
公司做數
請電馮先生
873-6976

溫哥華職業學院
專業中廚訓練課程新設于本
月廿五日開課申請就讀者可
與該課程主理聯絡中英語
069-5694

EXPRESS WINNING NUMBERS

FOR WINSAY APRIL 6, 1983

\$10,000 WINNING NUMBERS						\$100,000 WINNING NUMBERS					
1	9	4	7	4	2	6	3	0	7	5	3
3	0	4	2	8	2	0	2	5	4	7	9
1	9	3	6	7	0	8	2	3	3	2	4
3	3	1	2	1	9	6	2	4	7	2	0
3	2	8	8	7	5	3	1	9	4	4	5

PRIZE BREAKDOWN
If only the last six, five, four or three digits on your ticket are identical to and in the same order as the regular winning numbers above, your ticket is eligible to win the corresponding prize.

last 6 digits WIN	\$1,000	LAST 3 DIGITS	Five dollars worth of Express Tickets
last 5 digits WIN	\$100		redeemable by presenting the WHOLE TICKET to any participating retailer or by following the claim procedure on the back of the ticket.
last 4 digits WIN	\$25		

省際五元開獎號碼

一九八三年四月八日開獎號碼
2824475
一九八三年四月一日開獎號碼
5863589
一九八三年三月廿五日開獎號碼
1190163
一九八三年三月十八日開獎號碼
2459347
一九八三年三月十一日開獎號碼
5349589
上述七字全中得五十萬元。六字
者得五萬元。五字一千元。四字
一百元。三字廿五元。二字十元
。請在正式彩單本報認不負責

ROBIN'S DONUTS FRANCHISE OPPORTUNITY

聯營機會
飲食行業最佳選擇
咖啡 DONUT 生意24小時賺錢, 一本萬
利, 製作簡便。
敝公司協助閣下開業, 提供完整的
設備及一切生財工具, 選擇發財旺舖,
並一直提供專業指導, 無需費心, 現有
多個溫哥華地區及B.C.省內陸發展機會。
詳情請函: D.M.P. Holdings Ltd.,
8977-152nd St., Surrey, B.C. V3R 4E5
Don Smukowich (604) 581-2557

聯邦(政府)商業發展銀行

Federal Business Development Bank
885 Dunsmuir Street
Vancouver, B.C.
(604) 681 7484

本銀行為聯邦政府企業公司之一, 提供五年
固定利率長期貸款, 協助:
●購買樓宇, 商場, 廠房, 機械及各種生財
器具等。
●開辦新生意, 購買或擴展現成生意, 或發
展舊地等。
●增加生意活動資金, 存貨, 或將存貨利息
短期貸款改為固定長期貸款等, 或減低
應付之帳項等。
●並附設: 小型生意顧問, 商業管理訓練班
及免費商業諮詢等服務。詳情請與本人聯絡
貸款部 黃國裕啓

專印喜帖餐紙

請電六八五-八九四一

江先生
324-4583
加華實業公司
324-1034

算命
曾在電台及電視
專家 曾算命及講
CECE LIA
873-1116

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

上門填報入息稅
每份十五元, 夫婦兩份同
一地址兩份只收廿元, 保證
滿意。電話: 291-9173
林君: 291-9173

余景輝會計師樓
會計, 稅務, 商業, 產業
管理, 及諮詢。
地址: 溫哥華片打東街二百號
二〇三三(舖夾片打街)
辦公時間:
星期一至五上午十時至
下午五時半星期六十二時至四時
電話: 669-4406

會計文書稅務
大學工商管理系畢業生, 主
修會計及五年級註冊工業會
計師公會, 有數年核數及會
計經驗, 代辦中, 小形工廠
報稅, 及私人稅務, 有意者
可電 255-1968 曾小
姐商議

張浣楊會計師
會計 稅務
個人入息稅
星期一至五: 上午八時半至下午七時
星期六: 上午九時至下午四時
地址: 緬街3613號20街
電話: 875-6918

新新建築裝修
Sun Sun Construction
Tel. 873-0790
大小工程
內外油漆
廚房裝修
浴室裝修
土庫間格
房屋改建

忠誠建築裝修
吳先生治
電話 255-3301
內外油漆
陽台車房
內外油漆
陽台車房
內外油漆
陽台車房

謀生老邁病痛死亡
這事您想不想不通
避又避不開
您願意與我們交朋友以
分擔憂慮嗎? 請電:
4363-1745

園藝
好景園藝公司承接
剪草, 修樹, 種植
美化園等園藝工作。電話:
604-8761385

捷高清潔用品
Ridgeway Supply
606 W. Broadway, Van.
B.C. Tel: 872-3955
供應餐館及
各清潔劑
洗滌機
洗滌機
洗滌機
洗滌機

精工裝修
電話 324-9710 274-9384
327-2607
免費估價
水電工程
油漆工程
廚房廁所
土庫間格

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TEL: 327-1895
入則申請
土庫間格
舊屋翻新
水電工程
自動車門

林佐土木工程
泥水造木 土庫裝修
內外油漆 陽台車房
各款廚櫃 大小工程
電話: 299-8056

HILLCREST PLUMBING
三件頭彩色浴具, 原價\$510, 現售\$299.50
CRANE水喉, 多種彩色, 原價\$178.50
現售\$99.50
不銹鋼存水升, 原價\$148, 現售\$88.80
多種彩色掛式洗面盆, 原價\$32.50
另有各種彩色掛式洗面盆, 適合土庫用, 平價出售。
其他水喉用品, 歡迎來函索取目錄。
212 E. 17th Ave.
147 Commercial Drive 879-5301, 255-8244

建美電器行
TEL: 251-5557
612 E. HASTING ST. BC
雪櫃 洗衣 各種電器
修理 保養
租購 批發 零售 服務
●誠懇迅速 ●取費公道
●高價收購 ●舊電器 ●舊電器 ●舊電器

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 438-2452

批發新到鮮靚
高麗水晶梨
蓮藕
馬蹄粉葛
雪豆木瓜
大肉生薑
大肉蒜子
湖北咸脆花生
抽氣鹹菜菜丹
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸

東方雪櫃公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業雪櫃
大小工程一律歡迎
日夜服務收費從廉
電: 英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4921 馬文紹

司公限有草煙利鐵
Healey Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE: 681-7595
各種香煙
代理
二九號奇化街
近街街口

商用冷氣
住電特倫德接廿
家話中庭或裝四
四四中央應服務小
二二及服務理時
〇〇省 保服
, 政無快養務
八八府任捷工
〇〇牌數可程
五二照迎靠
一八
Fairway Refrigeration Co.

宏海裝修
新舊住宅
車房土庫
長期保養
精換瓦面
精換瓦面
精換瓦面
精換瓦面

永聯企業有限公司
WOSAN ENTERPRISES LTD.
陳列室
雲高華埠片打東街一百五十號
電話: (604) 682-5198 (604) 682-1536

春季特價
傳仔普通紙兩聯每本 1.00
傳仔N.C.R.紙兩聯每本 1.30
外賣餐紙普通紙兩面, 每萬張 280.00
餐牌, 厚紙, 單面每百張 220.00
雙面每百張 350.00
餐牌套內外透明膠, 每百張 135.00
餐牌套彩色VINYLP(V.C.)膠布
每百張 485.00
7寸外賣餐盒蓋(連印膠)每盒 175.00
6寸X8寸外賣餐盒蓋(連印膠)每盒 205.00
華星牌中文打字機
加大拿總代理

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204
春季大減價 美國上等靚絲苗特平 \$9.99
百分百純正粟米油 \$3.80 金牌即食麵廿包庄 \$4.99

永安燕梳公司
PANG & YEE
INSURANCE SERVICES LTD.
電話: 872-5266
保險全科
忠誠為君 詳細解答各項燕梳問題
價錢相宜 歡迎比較
並代理 省政府汽車燕梳
各類房屋、生意、物業燕梳
地址: 3031 MAIN STREET
(緬街夾十五街)
為方便顧客, 舖後設有泊車位。

華聲錄影有限公司
D.C. VIDEO SYSTEMS LTD.
739 COLUMBIA ST., NEW WEST, B.C. 525-6911
337 GORE AVE., VAN. B.C. 682-5725 689-9059
本公司係「華埠」總代理之SONY名廠音響、電視機、錄影機及各種錄影空白帶, 貨量多, 選擇方便, 價錢特平, 歡迎到本公司參觀採購及外埠郵購。
專售電視機、錄影機、錄影器材
價錢特平
VHS及BET均有
錄影帶 由49.00起
二十四小時電話服務
(604) 682-5725

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
歡迎垂詢 專人指導 公平妥當

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B.C. V5Z 4C2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十餘年之經驗,
個別之所講各有不同, 凡對兒女
大學教育保險, 家庭保險, 房
屋抵押, 疾病和意外保險人息保
險, 及各項保險, 如蒙賜顧, 生
活愉快, 萬分歡迎。

上海裁縫
承接中國西裝, 新式旗袍
裝衫褲, 男女裝棉衣
電話: 324-8045

富劉
8A地油承接
7V址漆
91土
4木
3工
8程
9新
電話: 324-8045

慶紀社黨門洪錦 前空況盛集雲蓋冠

【本報多倫多訊】多倫多洪錦門黨社慶祝成立三週年紀念晚會，於四月三日(星期六)晚上七時，在該黨社位於士嘉堡區之「錦門」酒家舉行。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。洪錦門黨社主席、副主席、幹事及全體黨員，均出席了晚會。晚會由主席主持，並由多位黨員致詞，回顧過去三年來黨社的發展與成就。晚會中更有精彩的文藝表演，氣氛歡愉。晚會最後，全體黨員及賓客共同慶祝，場面感人。

卑詩省反對黨領袖巴律 本週日訪中華文化中心

【本報多倫多訊】卑詩省反對黨領袖巴律，將於本週日(四月九日)下午一時，由溫哥華飛往多倫多，訪問中華文化中心。巴律在訪問期間，將與該中心負責人會面，並參觀該中心的各項設施。巴律表示，他非常重視與華人社區的联系，並希望透過此次訪問，能進一步加強卑詩省與華人社區之間的交流與合作。

僑界馬為藩翁 出殯歸土榮哀

【本報多倫多訊】僑界耆老馬為藩翁，於四月七日(星期三)上午十時，在溫哥華家中病逝，享壽八十九歲。馬翁生前熱心僑社事務，曾任多項職務，深受僑胞敬重。其出殯日期定於四月九日(星期六)上午十時，在溫哥華舉行。馬翁的家人表示，馬翁的去世是僑社的一大損失，我們將深切哀悼。

豐田在雲設廠 難解燃眉之急

【多倫多訊】豐田汽車公司投資二千三百萬元的汽車零件廠，在卑詩省設廠，雖然受到當地政府的歡迎，但該廠的落成時間，卻難以在短期內解決當地汽車零件廠的燃眉之急。據悉，該廠預計將於明年完工，屆時可創造約五百個職位。然而，目前當地汽車零件廠面臨著嚴重的生產壓力，急需增加產能。當地政府表示，將盡力協助該廠儘快落成，以緩解當地的生產壓力。

加拿大汽車業人士認為 豐田在雲設廠 難解燃眉之急

【多倫多訊】加拿大汽車業人士認為，豐田汽車公司投資二千三百萬元的汽車零件廠，在卑詩省設廠，雖然受到當地政府的歡迎，但該廠的落成時間，卻難以在短期內解決當地汽車零件廠的燃眉之急。他們認為，當地汽車零件廠目前面臨著嚴重的生產壓力，急需增加產能。然而，豐田設廠的落成時間預計為明年，這對於目前急需解決生產問題的當地汽車零件廠來說，無疑是杯水車薪。

輕歌喉早晨推出 認識省政府節目

【本報多倫多訊】卑詩省週日節目「輕歌喉早晨」將於本週日(四月九日)晚上七時，在該省電視台播出。該節目旨在向觀眾介紹卑詩省政府的工作與政策，並邀請多位政府官員參與。節目內容豐富，包括對政府各項政策的深入探討，以及與觀眾的互動。觀眾可以透過該節目，更深入了解卑詩省政府的工作與發展。

豐田在雲設廠 難解燃眉之急

【多倫多訊】豐田汽車公司投資二千三百萬元的汽車零件廠，在卑詩省設廠，雖然受到當地政府的歡迎，但該廠的落成時間，卻難以在短期內解決當地汽車零件廠的燃眉之急。當地汽車零件廠目前面臨著嚴重的生產壓力，急需增加產能。然而，豐田設廠的落成時間預計為明年，這對於目前急需解決生產問題的當地汽車零件廠來說，無疑是杯水車薪。

加拿大汽車業人士認為 豐田在雲設廠 難解燃眉之急

【多倫多訊】加拿大汽車業人士認為，豐田汽車公司投資二千三百萬元的汽車零件廠，在卑詩省設廠，雖然受到當地政府的歡迎，但該廠的落成時間，卻難以在短期內解決當地汽車零件廠的燃眉之急。他們認為，當地汽車零件廠目前面臨著嚴重的生產壓力，急需增加產能。然而，豐田設廠的落成時間預計為明年，這對於目前急需解決生產問題的當地汽車零件廠來說，無疑是杯水車薪。

僑發公司
KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6
TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號
特價週
非洲鱈魚 每磅 1.49
唐山塘虱 每磅 1.49
鴨鰻 每磅 1.49
威蛋 每半打 1.49
李錦記蠔油 每罐 1.39
鹹蛋 每罐 4.49
冬菇 每磅 17.50
大量蝦仁運到 歡迎僑胞選購
每星期七天營業至下午六時半

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器、電火、煤氣及冷、暖氣等。工程不論大小，免費上門估價。
油爐改裝天然煤氣爐 \$950起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註冊商會會計師
溫哥華奇化街一四五號二〇六室
設生產電投稅會專
計意業國分務報稅
電審管安分務報稅
腦核裝析

鄭紹球翁仙逝
【本報多倫多訊】本埠僑領鄭紹球翁，於四月七日(星期三)下午二時，在溫哥華家中病逝，享壽八十九歲。鄭翁生前熱心僑社事務，曾任多項職務，深受僑胞敬重。其出殯日期定於四月九日(星期六)上午十時，在溫哥華舉行。鄭翁的家人表示，鄭翁的去世是僑社的一大損失，我們將深切哀悼。

Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2
營業時間：週一至週五(上午九時至下午四時)
●買賣金條及銀條
●買賣金銀證書
●買賣市價現現金幣
●買賣外幣，本票及旅行支票
●信託服務
●加幣日息儲蓄支票戶口(九釐)
●美金儲蓄戶口(六釐半)
有關商情與交易諮詢，請與趙先生(CIARENCE CHAO)接洽
電話：687-0011

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
683-6858 683-6859
列治文分店地址：山巴英第九路TEL: 278-4200
CAMPBELL PLAZA SUITE 11700 CAMPBELL ROAD RICHMOND B.C.
好消息！
大批特價中
國補酒又運到了！

**安省官員抨擊
限制醫生收費**
【本報多倫多訊】安省官員抨擊限制醫生收費的行動，認為這將對醫療服務產生負面影響。官員表示，限制醫生收費將導致醫生減少工作時間，進而影響病人的醫療服務。他們呼籲政府重新考慮這一政策，以確保醫療服務的質量與可及性。

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7371
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371
**慶祝母親佳節
餐單抽獎酬賓**
由即日起至五月八日止，顧客在此期間均有中獎機會。
頭獎：來回檀香山飛機票
二獎：十人酒席一席
三獎：各名貴禮品
**五月八日抽獎
歡迎光顧**

中國洪門民治黨駐加總支部
全加達權總社
【本報多倫多訊】中國洪門民治黨駐加總支部，將於本週日(四月九日)下午二時，在溫哥華舉行會員大會。會議將討論黨社的重要事務，並選舉新一屆的領導幹部。歡迎全體黨員踴躍參加。

**中國洪門民治黨
雲埠機構聯合通告**
【本報多倫多訊】中國洪門民治黨雲埠機構聯合通告，將於本週日(四月九日)下午二時，在溫哥華舉行會員大會。會議將討論黨社的重要事務，並選舉新一屆的領導幹部。歡迎全體黨員踴躍參加。

大漢公報
The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年，為加國歷史最久之華文報紙。
言論公正，電訊快捷，消息詳實，刊例簡便。
廣告效力最大，歡迎長期訂閱。
收費：三個月廿一元 半年三十九元 全年七十七元
(以上價目包括郵費在內)
●一般印件 文件複印 一天起貨
精印各式文件，信封信箋名片，印刷金貼，彩色條幅，外賣餐紙，宣傳小冊
中英打字，中文補字，刊物排印，廣告海報，圖案商標，中英膠卷

文詩唐

情況差強人意，香港電影的去年一度呈現蓬勃之象，十大賣座電影的票房紀錄全部接近或超過千萬港元。十大賣座影片依次爲：『最佳拍檔』、『難兄難弟』、『投奔少林寺』、『小生怕怕』、『一龍二虎』、『龍少爺』、『八般武藝驚天』。這份名單上喜劇和寫實電影優勢。

戲院由於片源不敷，以致要採取聯線上畫之法。

台灣影圈人士分析近年影業不振的原因，在題材陳腐、粗製濫作、跟風搶拍、迷信大牌，等等。這些因素削弱了台灣影片對外的競爭力。影業人士正力謀對策，呼籲改善製作，提拔新人，又引進外地影片作爲刺激。當局也擬加強手，考慮修改電影法，將之歸入文化事業之列，予以優待。

中國大陸的電影事業經過一段冬眠後，漸次復甦。產量從一九七八年時的數十部，增至去年的一百多部。比較突出的有『牧馬人』，以優秀影片顯示。

去年有迹象顯示，香港和台灣、香港和大陸的影藝交流日多。香港影人在大陸恐失去台灣市場，想赴台灣拍片諸多顧忌，但近年情況已有變化。去年，兩部收入打破紀錄的影片『少林寺』和『破戒怒海』，都是在大陸拍攝的。『少林寺』在日本上映創下收入一千萬美元的輝煌紀錄，在星馬索也成爲賣座冠軍。香港片商乘勝再開拍『荒漠人』，『少林寺』，『武當派』，『諸片林』，名導演李翰祥也在北京拍攝『火燒圓明園』，接踵而生大火人間。他們都是受

香港電影一片拍，其中幾部片的，引起各界爭議，紀公司出品的一「烈」描繪青年男女在愛，竟然獲得當局在上映了午夜場後，懸禁映，重新檢查，軒然大波。一方面人聯台抗議影片重方面是當局宣佈將分級制，規定一些成人觀看，使青少年電影的影響。

電影業曾經有過輝煌，六十年代在香港大受歡迎，尤其是在內外影壇獨樹一幟，年形勢逆轉，被吞去不少市場。去年最賣座的影片順序（少爺）、一紅粉兵、最佳拍檔、一奇

「一騎突出去的木橋」、「一茶館」、「都市裏的村莊」、「一「張鐵匠的婚事」等。題材包括社會事件、歷史人物、小說故事及武俠傳奇等。其中一「牧馬人」是繼前兩年拍的一「天雲山傳奇」和「巴山夜雨」之後，最受推崇的「傷痕與電影」，是揭「文革」一錯誤的。最近參加馬尼拉國際電影節的「城南舊事」和「一泉水叮咚」也有點水平，前者改編自台灣女作家林海音的同名小說，後者則是兒童片。此外，有若干大型製作引起重視，如由中大製作拍攝的反軍國主義電影「一盤沒有下完的棋」，去年在日本上映，同日本的宣傳軍國主義影片「大日本帝國」打對台，居然也很賣座，收入達十二億日圓。

到日本和香港，武術人材和龐大市場所吸引的。因為上述兩片既有國際市場，亦能獲准在大陸上映。

香港因其地位的特殊和影業的發達，故有一「左右逢源」之利，例如這一「在粵辦」台灣電影迴，邀請台灣名導演李行、白景瑞、李國修、郭維鴻、游啟芳等人舉辦大陸電影票選出一「中國十大導演」，並將港台大陸的胡金銓、黃牧之、鄭君里、謝晉、唐書書、牧、謝鐵驥、徐克等集於一爐。無論如何，港台和大陸三地影藝有所交流，對華語影業發展是有好處的。在這方面，香港影人正在擔當重要的角色。

藝苑春秋



趙客

北宋文人
蘇東坡多文
藝，不但精通
詩詞書畫，對
飲食之道也很

有心得，堪稱

「食家」。據他自己透露，
酒量雖不大，而且曾經因一
州醃醬少，官酷又惡而貴。

於是閉門自行動手，暢飲
一番，事後並寫下「記醃酒
」一文，以為紀念。

蘇東坡雖然是官吏，但
因廉潔自持，生活仍很清淡，
他在家中自闢菜畦，供家

人食飲，不假外求。他常在
夜半飲酒吟詩時，無以解醉
，便摘菜煮食；家裏的糯米
用盡，便存大麥為飯，吃的

時候，嘖嘖有聲，小兒女相
互調笑，說是一「嚼風子」。

後來蘇東坡還叫對子用大麥
雜以小豆作飯，味道不錯，
吃得他的夫人也大笑說是一
「新鮮二紅飯」。

蘇東坡也很注意各地的
烹調法，而且記述頗多。他
的朋友吳子野除夕前假芋頭
兩枚相贈，他吃得津津有味，
而寫下「晝飯芋津」，講
述芋頭的吃法。蘇氏能隨遇

荔枝三百顆，不辭長作嶺
南人，大讚惠州的水果，
首詩至今仍膾炙人口。

此外，「東坡肉」和
東坡餛飩——這兩款菜式的
源，據說都與蘇東坡有關
傳說他寫過一篇「豬肉頤
，談慢火煮肉，要一淨洗
，少慢火煮肉。柴頭煮爛不
，待他自然莫催他，火候
時他自美。黃州好猪肉，
賤如泥土。貴者不肯食，
者不解煮。早晨起來打兩
飽，飽得自家君莫管。」的製
法，這便是「東坡肉」的製
法，似乎也有點根據哩。

精上電器
電話 274-9384 327-2607
324-9710
家庭電器 爐頭雪櫃 乾洗衣機 洗碗碟機 免費估價

工程諮詢

註冊土木及結構工程師，專誠服務，全省僑胞，工商樓宇住宅設計，劃則申請，施工，監管，視察，土地發展，樓宇改新，修理等。

大雲區電話：

華強
rd Co.
VANCOUVER, B.C.
倫比亞
經售及修理名
廠傳真機、收
音機及各種電
器，承接大小

PRIZES, LTD.
達良
05
承接大小
土木工程
商業住宅
裝修
- 8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格

同慶餐室

同慶 Restaurant

溫哥華奇化街二八〇號 電話：687-0402

名廚主理

價廉物美 燈色怡人 招呼週到
歡迎光臨惠顧，保證顧客滿意

巧製越南餐
美味粵小菜
各式炒粉麵
各類炒燴飯
鮮冷熱飲品
特快午晚餐
宵夜和小酌
最適客理想

時間由上午十時至晚上十時
假期照常營業

女皇大戲院